

DWR 100 LC

DWR 100 LC est un distributeur semi-automatique d'étiquettes autoadhésives non transparentes en bobine.
Ses parties principales sont :

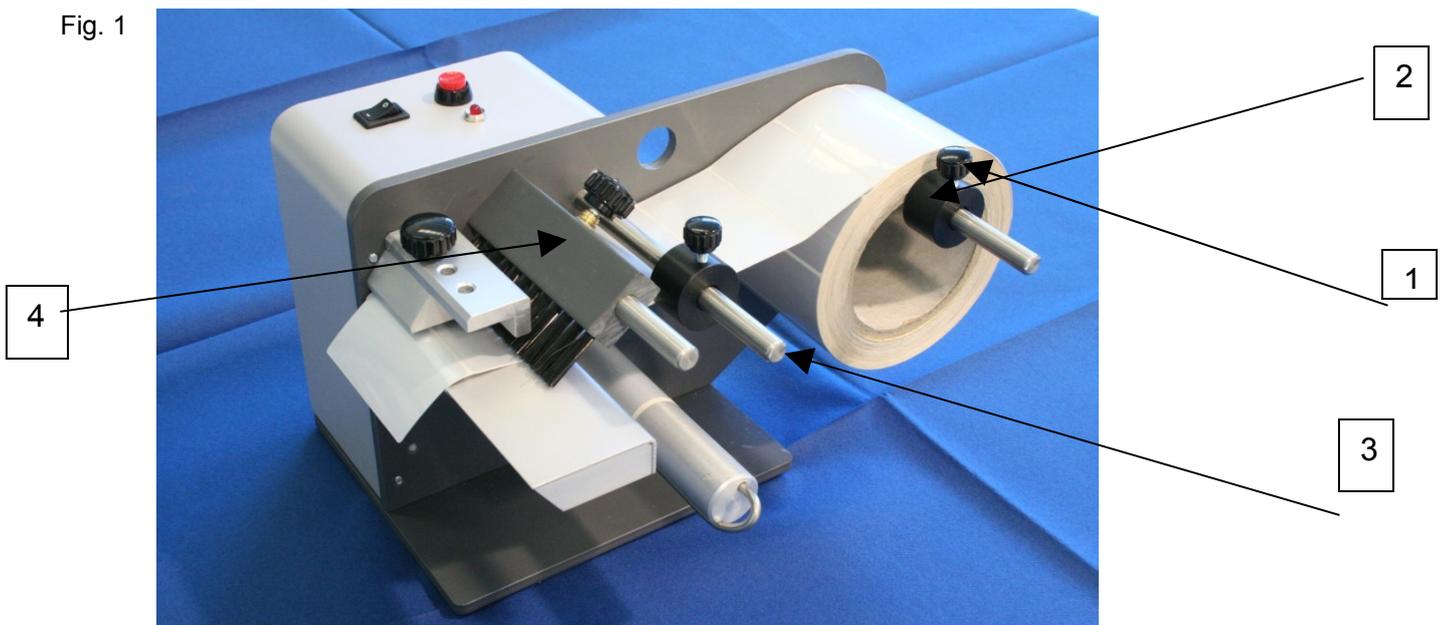
- . Un groupe porte bobine, y compris disque de guidage
- . Un groupe cellules photoélectriques, composé par 2 projecteurs placés à l'intérieur de la plaque de distribution et 2 récepteurs placés vis-à-vis
- . Un groupe entraîneur
- . Une brosse de freinage
- . Un séparateur
- . Un commutateur général
- . Un bouton de réglage
- . Un led d'alarme

CHARGEMENT DE LA BOBINE

On conseille vivement d'effectuer le chargement de la bobine d'étiquettes Fig. 1 à machine éteinte.

- a - Éloigner l'éventuelle accumulation de papier siliconé sur l'arbre de rembobinage.
- b - Desserrer le bouton, enlever le disque de guidage extérieur (2), placer la bobine au contact du disque de guidage intérieur, repositionner le disque de guidage extérieur (2) et serrer la poignée (1).
- c - Passer la bobine sous le pivot (3)
- d - Passer en suite la bobine sous la brosse de freinage (4)
- e - Insérer en suite la bobine dans la fente du groupe des cellules photoélectriques
- f - Passer la bobine autour de la lame du séparateur
- g - Fixer le papier siliconé de support au bobinoir par l'entremise de la fourche spéciale

Fig. 1



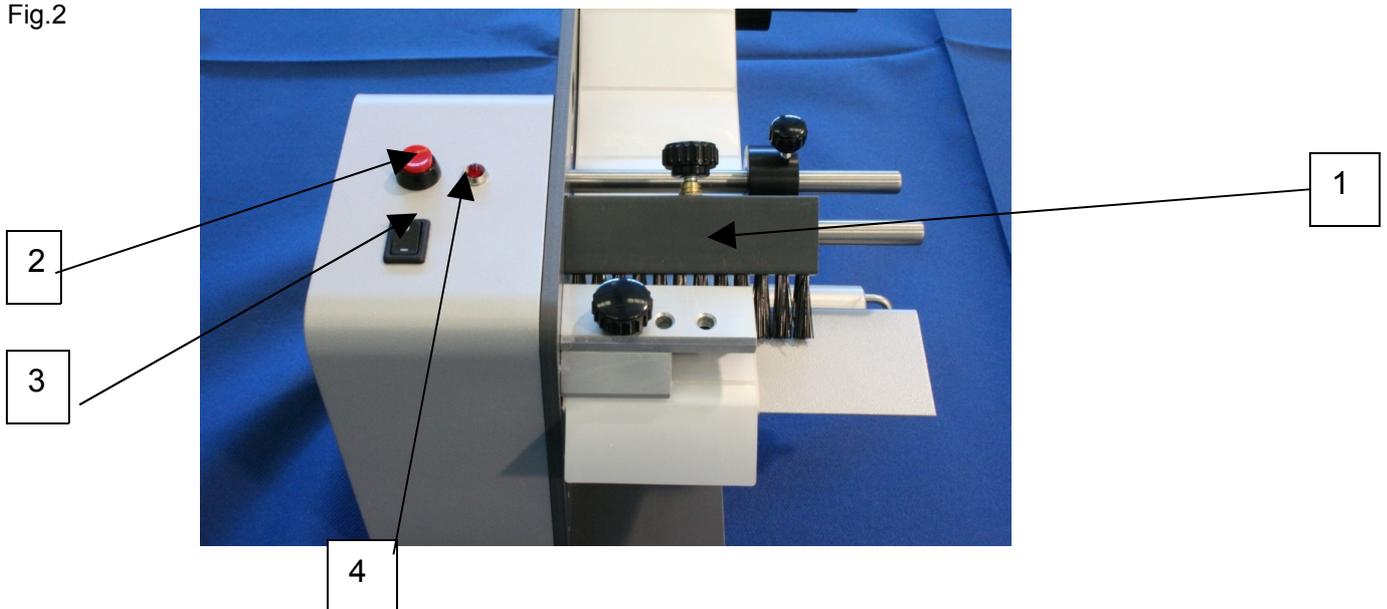
RÉGLAGE DES CELLULES PHOTOÉLECTRIQUES

Cette opération doit être effectuée à la mise en fonction de la machine et toutes les fois que l'on utilise des étiquettes avec un support siliconé ayant une transparence différente de l'habituel.

RÉGLAGE INITIAL

Charger la bobine comme indiqué, tout en faisant attention à enlever quelques étiquettes afin de positionner sous les photocellules uniquement le support siliconé (5) (Fig . 2), serrer la brosse de freinage (1), pousser le bouton (2) et en même temps allumer la machine au moyen du commutateur (3), garder le bouton poussé (2) jusqu'à ce que le led ne clignote (4), laisser en suite avancer la bobine jusqu'à ce que les photocellules aient reconnu la transparence du support siliconé et de l'étiquette : à ce point le led va s'éteindre.

Fig.2



RÉGLAGES SUCCESSIFS

Quand on change le type d'étiquettes, mais surtout le type du support siliconé, les photocellules pourraient ne pas reconnaître la différence en transparence de l'étiquette et du support siliconé. Cet événement sera annoncé par l'allumage du led (4) et après 6 secondes env. par l'arrêt de l'avancement de la bobine. Pour recommencer il faut effectuer à nouveau les réglages des photocellules en répétant les opérations indiquées plus haut.

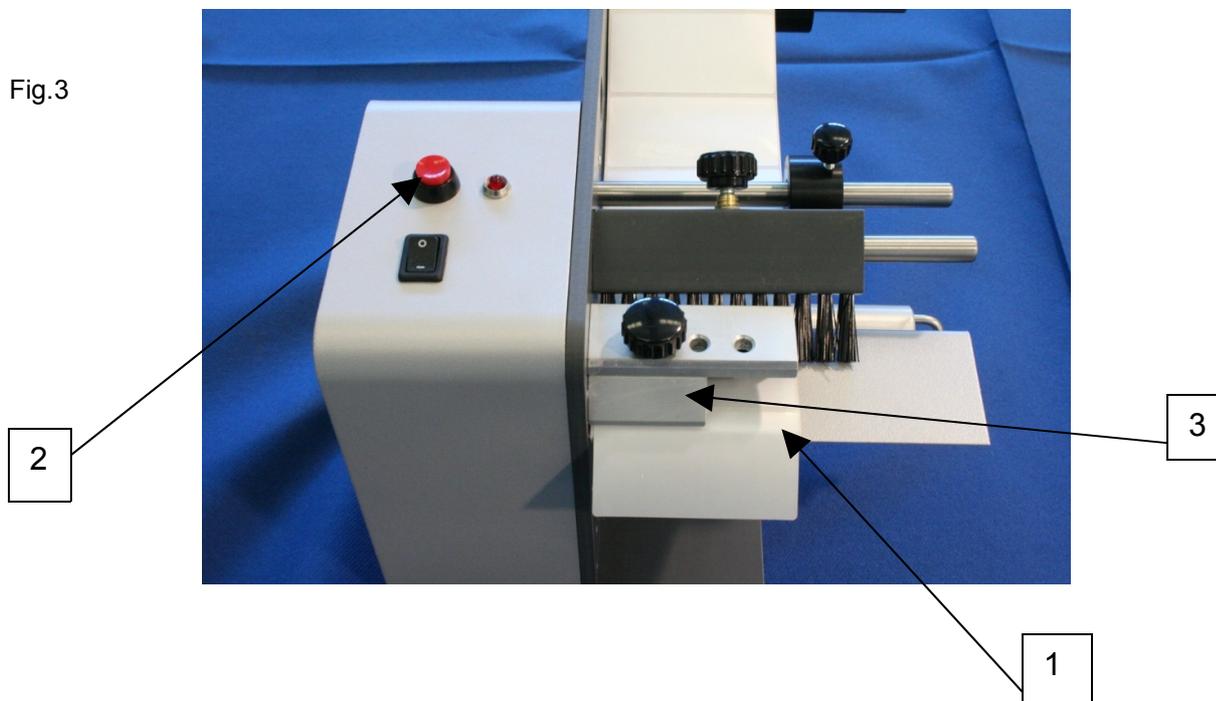
AVANCEMENT DE L'ÉTIQUETTE

Après avoir effectué le réglage des photocellules, l'étiquette sera détachée du support siliconé sauf que pour 6 mm (1) (Fig. 3).

L'enlèvement de l'étiquette sur le séparateur cause l'avancement de la bobine jusqu'à l'étiquette suivante. Au cours d'une utilisation normale, l'avancement de l'étiquette peut être obtenu en poussant sur le bouton (2).

Pour étiquettes de forme irrégulière déplacer le bloc cellule photoélectrique (3) dans l'une des trois positions fixes .

Fig.3



Dichiarazione di conformità / Déclaration de conformité / Statement of compliance
Declaración de conformidad / Konformitätserklärung / Conformiteitsverklaring

La **Wide Range srl**, sita in Cusago (MI) Via Ferraris 21
Nella persona di Luigi Sforzini, Consigliere delegato
La **Wide Range srl**, dont la siège est à Cusago (MI) Via Ferraris 21
En la personne de Luigi Sforzini, Membre du Conseil d'Administration
La **Wide Range srl**, situada en Cusago (MI) Via Ferraris 21
En la persona de Luigi Sforzini, Consejero delegado
The company **Wide Range srl** located in Cusago (MI) Via Ferraris 21
In the person of Luigi Sforzini, Board of the Director's Member
Die Firma **Wide Range srl**, mit Sitz in Cusago (MI), Via Ferraris 21
In der Person von Herrn Luigi Sforzini, geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied
Wide Range srl, gevestigd in Cusago (MI), Via Galileo Ferraris 21
vertegenwoordigd door Mr Luigi Sforzini, Lid van het directieraad

DICHIARA sotto la propria responsabilità che la macchina
DECLARA bajo su responsabilidad que la maquina
DECLARE sous sa propre responsabilité que la machine
DECLARES under its exclusive responsibility that the following machine
ERKLÄRT unter seiner Haftung, dass das Gerät
VERKLAART onder zijn uitsluitende verantwoordelijkheid dat volgend toestel

Incollare in questo punto una
Copia della targhetta matricola
Pegar en este punto la
Etiqueta con la matricula
Coller ici une copie de la
Plaque avec numéro de série
Stick a copy of the
Plate number here
Bitte ankleben Sie hier ein Exemplar
des Matrikelschildes
Kleef hier een copie van
Type plaatje

Alla quale questa dichiarazione si riferisce è **CONFORME** alle disposizioni legislative contenute nelle Direttive 98/37/CE, 2004/108/CE, 2006/965/CE e/o successive modifiche

Alla quale questa dichiarazione si riferisce è **CONFORME** alle disposizioni legislative contenute nella Direttiva 2002/95/EC Direttiva RoHS Restrizione sull'impiego di sostanze pericolose.

A la cual esta declaración se refiere es **CONFORME** a las disposiciones legislativas contenidas en la Directiva 98/37/CE, 2004/108/CE, 2006/965/CE y/o sucesivas modificaciones.

A la cual esta declaración se refiere es **CONFORME** a las disposiciones legislativas contenidas en la Directiva 2002/95/EC RoHS realtiva a el uso se sustancias peligrosas.

À la quelle cette déclaration se réfère est **CONFORME** aux dispositions des Lois contenues dans les Directives 98/37/CE, 2004/108/CE, 2006/965/CE et/ou modifications suivantes
À la quelle cette déclaration se réfère est **CONFORME** aux dispositions des Lois contenues dans les Directive 2002/95/EC Directice RoHS Relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses.

To which this statement refers is **COMPLIANT** with the provisions of the Lawsdictated by the 98/37/CE, 2004/108/CE, 2006/965/CE Direction and/or later revisions

To which this statement refers is **COMPLIANT** with the provisions of the Lawsdictated by the 2002/95/EC RoHS Directive, Restriction of Hazardous Substances.

Bezüglich auf diese Erklärung den Rechtsvorschriften der Richtlinien 98/37/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE und/oder weiteren Änderungen entspricht.

Bezüglich auf diese Erklärung den Rechtsvorschriften der Richtlinien 2002/95/EC und RoHS in fürs beschränkte Benutzungsrecht von gefährlichen Stoffen entspricht

Naarwaar deze verklaring refereert, het toestel **CONFORM** is met alle regelwetgeving volgens 98/37/CE, 2004/108/CE, 2006/95/CE Directieve en/of latere aanpassingen.

Naarwaar deze verklaring refereert, het toestel **CONFORM** is met alle regelwetgeving volgens 2002/95/EC RoHS Directieve, Beperving van schadelijke grondstoffen.

Cusago

Wide Range srl
Ing. Luigi Sforzini

